

容易误译的英语 (66) trouble man _ shooter TEM考试 PDF转换
可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/555/2021_2022__E5_AE_B9_E6_98_93_E8_AF_AF_E8_c94_555631.htm 翻译：She is a trouble man. [误译] 她是一个给男人带来麻烦的女人。 [原意] 她是一个故障检修员。 [说明] trouble man/shooter (可数名词) 意为“ (仪器，机器等的) 故障检修员 ”， “ 排除故障的人 ” (不分男女) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com